

Zmluva o výpožičke pozemku

izatvorená v zmysle § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len ako „**Občiansky zákonník**“)
(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

POŽIČIAVATEĽ:

Obchodné meno: Názov:

Adresa:

IČO:

v mene kt. koná:

(ďalej len ako „**Požičiavateľ**“)

Obec Ovčiarisko

Ovčiarisko č. 16

010 04 Žilina

00648965

Ervin Schmieger, starosta

a

VYPOŽIČIAVATEĽ:

Obchodné meno:

Sídlo:

Zapísaná:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

IBAN:

V mene kt. koná:

V zastúpení

Kontakt:

(ďalej len ako „**Vypožičiavateľ**“)

Slovak Parcel Service s.r.o.

Senecká cesta 1, 900 28 Ivanka pri Dunaji

v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III

Oddiel: Sro, Vložka č.: 3215/B

31 329 217

2020351993

SK2020351993

TATRA BANKA, a.s.

SK05 1100 0000 0026 2500 4617

Mgr. Ján Ľurek, konateľ

Ing. Matej Puvák, koná na základe poverenia

Ivana Hubinová; ivana.hubinova@sps-sro.sk; 0904 489 693

(Požičiavateľ a Vypožičiavateľ ďalej spoločne aj len ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo „**Zmluvná strana**“ v príslušnom gramatickom tvare)

ČI. I

PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Požičiavateľ je výlučným vlastníkom alebo osobou, ktorá má užívacie právo k pozemku o výmere 1512 m², zapísanej na LV č. 293, nachádzajúcej sa na parcele č. 622/1, druh pozemku Vodná plocha, parcely registra E, vedenom Okresným úradom Žilina, katastrálny odbor, obec Ovčiarisko, katastrálne územie Ovčiarisko (ďalej len „**Predmet výpožičky**“). Predmet Zmluvy sa nachádza na adrese: **Ovčiarisko 16, 010 04 Ovčiarisko**, vo výmere 0,80 m². Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Príloha č. 1, ktorá znázorňuje špecifikáciu umiestnenia Boxu balíkovo a technické parametre Boxu balíkovo.
- 1.2 Za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve Požičiavateľ prenecháva Vypožičiavateľovi Predmet Zmluvy bezodplatne do užívania za účelom uvedených v bode 1.3 tejto Zmluvy, s čím Vypožičiavateľ súhlasí.
- 1.3 Vypožičiavateľ je oprávnený Predmet Zmluvy užívať, a to za účelom umiestnenia, prevádzkovania, servisu a prípadnej obmeny Boxu balíkovo slúžiaceho k vydávaniu zásielok tretím osobám a poskytovaniu ďalších služieb, ktoré Vypožičiavateľ ako poštový podnik ponúka (ďalej len „**Box balíkovo**“).
- 1.4 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností za Box balíkovo sa považuje zariadenie, ktoré slúži na vkladanie a vybratie zásielok. Box balíkovo je napájaný externou batériou a je vybavený solárnymi panelmi.
- 1.5 Zmluvné strany sa dohodli, že Box balíkovo musí byť umiestnený na vhodnom pozemku. Pod vhodným pozemkom sa rozumie spevnená vodorovná plocha, ktorá je schopná udržať väčšiu váhu bez toho, aby sa priestor pod ňou prepadal alebo inak znehodnocoval a tento priestor musí byť dostupný verejnosti 24 hodín / 7 dní v týždni, a zároveň toto miesto bude mať prístup k slnečnej energii.

ČI. II

PRÁVA A POVINNOSTI POŽIČIAVATEĽA

2.1 Požičiavateľ je povinný najmä:

- 2.1.1 zabezpečiť nerušené užívanie Predmetu výpožičky k dohodnutému účelu a zabezpečiť pokojný a ničím nerušený prístup k Predmetu výpožičky Vypožičiavateľovi a tretím osobám nepretržite, tzn. 24 hodín denne, 7 dní v týždni (tzn. že ak je areál oplotený, Požičiavateľ je povinný neuzamykať tento areál a/alebo neumiestňovať zábrany a/alebo predmety, ktoré by bránili plynulému prístupu a otvoreniu jednotlivých priečinkov Boxu balíkovo a pod.).
- 2.1.2 informovať Vypožičiavateľa bezodkladne v prípade, kedy nie je z dôvodu na strane Požičiavateľa možné dočasne umiestniť Box balíkovo na vopred dohodnutom mieste alebo dôjde k zmene umiestnenia Predmetu výpožičky. V uvedenom prípade je Požičiavateľ povinný umožniť Vypožičiavateľovi umiestniť

Box balíkovo na inom vhodnom pozemku podľa špecifikovaných kritérií uvedených v bode 1.5 tejto Zmluvy, v blízkosti do 50 m od Predmetu výpožičky, a to za rovnakých podmienok ako sú dojednané v zmluve (napr. havarijný stav na strane Požičiadateľa pri výkope inžinierskych sietí a pod.).

Požičiadateľ nie je oprávnený s Boxom balíkovo akokoľvek manipulovať, tzn. premiestňovať Box balíkovo bez vedomia a písomného súhlasu Vypožičiadateľa, poškodzovať Box balíkovo alebo iným spôsobom do Boxu balíkovo zasahovať. Požičiadateľ je povinný o týchto skutočnostiach bezodkladne informovať Vypožičiadateľa, v prípade, že Požičiadateľ Vypožičiadateľa nebude informovať a svojvoľne zasiahne do Boxu balíkovo, Požičiadateľ zodpovedá za škodu spôsobenú na Boxe balíkovo v plnom rozsahu.

- 2.1.3 informovať Vypožičiadateľa v prípade zistenia poškodenia Boxu balíkovo a/alebo v prípade nefunkčnosti Boxu balíkovo (napr. ak Požičiadateľ bol bezprostredným svedkom vandalizmu na Boxe balíkovo a/alebo si všimol nefunkčnosť Boxu balíkovo).
 - 2.1.4 nezasahovať do funkčnosti Boxu balíkovo, ak Box balíkovo je vybavený solárnymi panelmi, (napr. Požičiadateľ nie je oprávnený tieto solárne panely akokoľvek prekryvať),
 - 2.1.5 odovzdať Vypožičiadateľovi Predmet výpožičky spôsobilý na dohodnuté užívanie najneskôr v dohodnutý deň určený v tejto Zmluve.
 - 2.1.6 oznámiť písomne Vypožičiadateľovi zmenu vlastníka Predmetu Výpožičky do 3 pracovných dní od vydania rozhodnutia o povolení vkladu. Zmluvné strany sa dohodli, že v tomto prípade je Vypožičiadateľ oprávnený od Zmluvy odstúpiť.
- 2.2 Požičiadateľ berie na vedomie, že branding Boxu balíkovo určuje výlučne Vypožičiadateľ. Vypožičiadateľ je oprávnený kedykoľvek počas trvania zmluvy branding Boxu balíkovo zmeniť alebo vymeniť Box balíkovo za iný.
 - 2.3 Požičiadateľ prehlasuje, že si je vedomý toho, že Box balíkovo je označený logom Vypožičiadateľa, resp. ochrannou známkou SPS, nezakladá žiadne právo toto logo, príp. ochrannú známku Vypožičiadateľa užívať iným spôsobom, ako to určuje táto Zmluva.

ČI. III

PRÁVA A POVINNOSTI VYPOŽIČIAVATEĽA

- 3.1 **Vypožičiadateľ** je povinný najmä:
 - 3.1.1 umiestniť Box balíkovo na vopred určené miesto v zmysle tejto Zmluvy,
 - 3.1.2 informovať písomne Požičiadateľa 3 dni vopred pred plánovaným umiestnením Box balíkovo, pričom Požičiadateľ je povinný poskytnúť Vypožičiadateľovi potrebnú súčinnosť (najmä nie však len prístup k Predmetu výpožičky s potrebnou technikou),
 - 3.1.3 inštalovať Box balíkovo s náležitou odbornou starostlivosťou, tak aby neprišlo k poškodeniu okolia s ohľadom na životné prostredie,
 - 3.1.4 zabezpečovať bezchybný technický stav Boxu balíkovo (napr. servis a údržba Boxu balíkovo),
 - 3.1.5 nahradiť škodu spôsobenú Požičiadateľovi, ak Box balíkovo preukázateľne poškodí majetok alebo budovu Požičiadateľa z dôvodu neodborného osadenia Boxu balíkovo a Box balíkovo sa prevráti a pod. Toto ustanovenie sa nebude aplikovať v prípade vyskytnutia vyššej moci (napr. silné víchrice, prírodná katastrofa, zemetrasenie, záplavy a pod.),
 - 3.1.6 vrátiť (odovzdať) Predmet výpožičky v takom stave, v akom mu bol odovzdaný na začiatku výpožičky, s prihliadnutím na bežné opotrebenie, pokiaľ sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
- 3.2 **Vypožičiadateľ má právo:**
 - 3.2.1 užívať nerušene Predmet výpožičky počas celého obdobia výpožičky v zmysle tejto Zmluvy

ČI. IV

PODMIENKY VÝPOŽIČKY A OSOBNÉ USTANOVENIA

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Vypožičiadateľ bude užívať Predmet výpožičky **bezodplatne** vzhľadom na dôvod hodný osobitného zreteľa, ktorým je verejnoprospešný účel (napr. poskytovaná služba obyvateľom).
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že sa zaväzujú si poskytnúť bezodplatne a bez zbytočného odkladu všetku potrebnú súčinnosť, ak o to požiada v súvislosti s konaním pred súdmi, orgánmi činnými v trestnom konaní, prípadne iným štátnym orgánom, a to najmä pri poskytovaní informácií, podkladov a iné.
- 4.4 Obe Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť týkajúcu sa obchodného tajomstva a žiadne informácie v akejkoľvek podobe, ktoré tvoria súčasť obchodného tajomstva v zmysle § 17 a nasl. Obchodného zákonníka, a ktoré Zmluvné strany získajú v súvislosti s touto Zmluvou, neposkytovať tretím osobám. Tento záväzok platí i po skončení zmluvných vzťahov, ktoré sú touto Zmluvou založené. Porušenie tejto povinnosti počas platnosti Zmluvy je pokladané za podstatné a môže byť sankcionované okamžitým odstúpením od tejto Zmluvy.
- 4.5 Zmluvné strany v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto Zmluvy budú spracúvať aj osobné údaje fyzických osôb z prostredia druhej Zmluvnej strany uvedené v tejto Zmluve a získané v súvislosti s plnením tejto Zmluvy. Povinnosť poskytnúť údaje príslušných fyzických osôb druhej Zmluvnej strane vyplýva zmluvným stranám z tejto Zmluvy. Ak by neboli poskytnuté, mohlo by to brániť riadnemu a včasnému plneniu Zmluvy.
- 4.6 Zmluvné strany sú pri spracúvaní osobných údajov povinné dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy o ochrane osobných údajov, najmä Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) a zákon č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a

doplnení niektorých zákonov. Na strane Nájomcu je možné kontaktovať osobu zodpovednú za osobné údaje na zodpovednaosoba@sps-sro.sk.

- 4.7 V rozsahu, v akom je potrebné zmluvu alebo nadväzujúce podklady, vrátane v nich uvedených osobných údajov fyzických osôb, evidovať a uchovávať na účely daňovej, účtovnej alebo podobnej evidencie alebo tieto osobné údaje inak spracúvať na účely daňových, účtovných alebo podobných predpisov, napr. na účely doručenia faktúry príslušnému zamestnancovi druhej Zmluvnej strany, je zodpovedajúce uchovávanie a ďalšie spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na splnenie príslušnej zákonnej povinnosti zmluvnej strany [podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR].
- 4.8 Zmluvné strany spracúvajú uvedené osobné údaje [podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR], napr. za účelom komunikácie s príslušnými zamestnancami druhej Zmluvnej strany súvisiacej s plnením zmluvy.
- 4.9 Zmluvné strany neposkytujú osobné údaje tretím osobám s výnimkou obvyklého predkladania podkladov a informácií daňovým, právny a odborným poradcom a daňovým úradom a iným príslušným orgánom na základe povinností podľa osobitných právnych predpisov.
- 4.10 Dotknuté fyzické osoby, ktorých osobné údaje sú spracúvané, majú právo na prístup k osobným údajom o nich, právo na ich opravu, právo na vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, právo namietat' v určitých prípadoch proti spracúvaniu, právo na ich prenos inej osobe a právo podať sťažnosť na Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.

Čl. V TRVANIE ZMLUVY

- 5.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu **neurčitú**.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu môžu Zmluvné strany písomne ukončiť z nasledovných dôvodov:
- 5.2.1 dohodou;
 - 5.2.2 výpoveďou s trojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po jej doručení druhej Zmluvnej strane;
 - 5.2.3 odstúpením od Zmluvy, a to za podmienok určených Obchodným zákonníkom pre podstatné a nepodstatné porušenie Zmluvy alebo ak to vyplýva z iných kogentných všeobecne záväzných právnych predpisov;
 - 5.2.4 zánikom Zmluvnej strany bez právneho nástupcu.
- 5.3 V prípade opakovaného alebo podstatného porušenia zmluvných povinností niektorou zo Zmluvných strán je druhá Zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť s účinnosťou od okamihu doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy s uvedením jeho dôvodov, zaslaného doporučené druhej Zmluvnej strane. **Podstatným porušením** na strane **Požičiatel'a** sa rozumie svojvoľné premiestnenie Boxu balíkovo, zamedzenie prístupu k Boxu balíkovo a prekrytie solárnych panelov.

Čl. VI ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto Zmluva podlieha zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií). Podľa § 47a Občianskeho zákonníka je **Zmluva účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia**.
- 6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že komunikácia týkajúca sa tejto Zmluvy bude prebiehať písomne, v súlade s ustanovením § 40 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu (ďalej len „eIDAS“). Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa zmluvné strany dohodli, že na podpisovanie tejto Zmluvy v elektronickej forme je možné využiť typ elektronického podpisu podľa eIDAS prostredníctvom verifikačných prostriedkov zaslaných oprávnenej osobe e-mailom a PIN kódu zaslaného prostredníctvom SMS správy, za účelom overenia totožnosti oprávnenej osoby. Na tento účel bude využité technologické riešenie a nástroj umožňujúci vykonanie elektronického podpisu, konkrétne platforma Signi..
- 6.3 Ak ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným alebo nevykonateľným, neovplyvní to zákonnosť, platnosť zostávajúcich ustanovení tejto Zmluvy, s výnimkou ak by dôležitosť alebo iné okolnosti vzťahujúce sa na neplatné ustanovenie znamenali, že dané ustanovenie nie je možné oddeliť od zostávajúcich ustanovení. Ak bude ktorékoľvek ustanovenie (alebo jeho časť) neplatné, toto ustanovenie bude platiť s takými zmenami, ktoré spôsobia jeho platnosť s účinkom, ktorý sa bude najviac podobat' pôvodnému ustanoveniu. Zmluvné strany sa zaväzujú vykonať všetky kroky, ktoré sú nevyhnutné na dosiahnutie tohto účelu.
- 6.4 Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať výlučne iba v písomnej podobe, a to vo forme písomných očíslovaných dodatkov odsúhlasených a podpísaných oboma Zmluvnými stranami, konajúcimi prostredníctvom ich štatutárnych orgánov alebo splnomocnených zástupcov, ak z kogentných všeobecne záväzných právnych predpisov alebo z tejto Zmluvy nevyplýva výslovne inak.

- 6.5 Táto Zmluva a právny vzťah ňou založený sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne vzťahy neupravené touto Zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho a Obchodného zákonníka. Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť význam alebo účel ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy.
- 6.6 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto Zmluvy budú prednostne riešiť vzájomnou zmierlivou dohodou. Na riešenie prípadných sporov z tejto Zmluvy sú príslušné slovenské súdy.
- 6.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.
- 6.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je nasledovná príloha:
6.8.1 Zakreslenie Predmetu výpožičky a špecifikácia Boxu balíkovo

V Ivanke pri Dunaji, dňa 18. 08. 2025

Požičiavateľ:



Ervín Schmieger
Starosta
Obec Ovčiarско

Vypožičiavateľ:

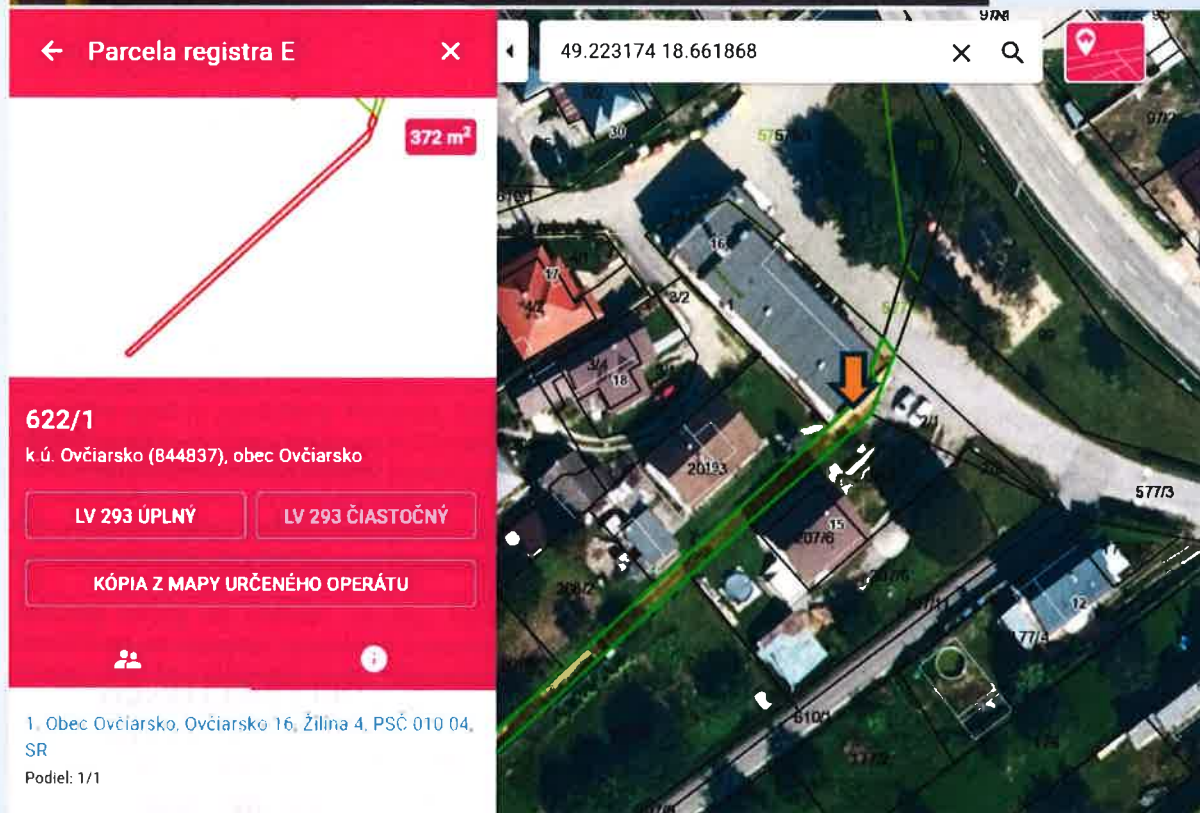
Ing. Matej Puvák,
Prevádzkový riaditeľ
Slovak Parcel Service s.r.o.

Príloha č. 1 k Zmluve o výpožičke pozemku

Výmera samoobslužného boxu balíkovo: 0,8 m²

Adresa: Ovčiarsko 16, 010 04 Ovčiarsko

GPS: 49.223174 18.661868 Podklad: spevnený, asphalt LV: 293



Slovak Parcel Service s.r.o.

Senecká cesta 1, 900 28 Ivanka pri Dunaji, Slovensko T +421 2 168 77 F +421 2 487 071 15 E bratislava@sps-sro.sk
W www.sps-sro.sk IČO 31329 217 DIČ 2020351993 IČDPH SK2020351993, Výpis z Obchodného registra Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka číslo: 3215/B, **BANKOVÉ SPOJENIE** TATRA BANKA a.s. Bratislava Č. Ú. 2625004617/1100 KS 0308 VS Uvedte číslo faktúry IBAN SK05 1100 0000 0026 2500 4617 BIC /SWIFT TATRABX



2001 17

Slovak Parcel Service s.r.o.

Sasnická cesta 1, 010 01 Ivanka pri Dunaji, Slovensko
IČO 54 325 217, DIČ SK 20551993, IČD SK 2020651993

OBEC OVČIARSKO Obecný úrad Ovčiarisko	
Dátum: 25-08-2025	
Podacie číslo:	Číslo sprisy:
Prílohy/lsky:	Výhrady: